

VENID, FIELES TODOS/O COME, ALL YE FAITHFUL

Estrofas en español 1-4 (♩ = ca. 100)

1. Ve - nid, fie - les to - dos, a Be - lén va - ya - mos go -
 2. En po - bre pe - se - bre ya - ce él re - cli - na - do, al
 3. Can - tad ju - bi - lo - sas, ce - les - tes cria - tu - ras: re -
 4. Je - sús, ce - le - bra - mos tu ben - di - to nom - bre con

1. zo - sos, triun - fan - tes y lle - nos de a - mor, y al
 2. mun - do o - fre - cien - do e - ter - na sal - va - ción. Al
 3. sue - nen los cie - los con vues - tra can - ción. ¡Al
 4. him - nos so - lem - nes de gra - to lo - or. Por

1. rey de los cie - los hu - mil - de ve - re - mos.
 2. san - to Me - sí - as, el Ver - bo hu - ma - na - do,
 3. Dios bon - da - do - so glo - ria en las al - tu - ras!
 4. si - glos e - ter - nos la hu - ma - ni - dad te hon - re.

§ Estribillo/Refrain

Ve - nid, a - do - re - mos, ve - nid, a - do - re - mos, ve -
 O come, let us a - dore him, O come, let us a - dore him, O
 Ve - ní - te, a - do - ré - mus, ve - ní - te, a - do - ré - mus, ve -

VENID, FIELES TODOS/O COME, ALL YE FAITHFUL, cont. (2)

(Fin)

nid, a - do - re - mos a Cris - to el Se - ñor.
 come, let us a - dore him, Christ, the Lord!
 ní - te, a - do - ré - mus Dó - mi - num.

English and Latin Verses 5-8

5. O come, all ye faith - ful, joy - ful and tri - um - phant, O
 6. † Sing, choirs of an - gels, sing in ex - ul - ta - tion, †
 7. † Yea, Lord, we greet thee, born this hap - py morn - ing, †
 8. Ad - é - ste fi - dé - les, lae - ti tri - um - phán - tes, Ve -

5. come ye, O come ye to Beth - le - hem;
 6. Sing, all ye cit - i - zens of heav'n a - bove!
 7. Je - sus, to thee be all glo - ry giv'n;
 8. ní - te, ve - ní - te in Béth - le - hem.

D.S.

5. Come and be - hold him, born the King of an - gels;
 6. Glo - ry to God, all glo - ry in the high - est;
 7. Word of the Fa - ther, now in flesh ap - pear - ing;
 8. Na - tum vi - dé - te Re - gem an - ge - ló - rum.

País: INGLATERRA/FRANCIA

Letra: Irregular con estribillo; John F. Wade, ca. 1711-1786; tr. al español, Juan Bautista Cabrera, 1837-1916, alt.;
tr. al inglés, Frederick Oakeley, 1802-1880, alt.

Música: ADESTE FIDELES; John F. Wade; arr. de *English Hymnal*, 1906, alt.